

Licenciado Juan Alberto Monzón Esquivel
Vice-Ministro de Patrimonio Cultural y Natural
Su Despacho.

Estimado Licenciado Monzón Esquivel:

De la manera más atenta, me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Profesionales Número 1103-2017, y Acuerdo Ministerial Número 34-2017** correspondiente al mes de abril del presente año, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando factura número de serie "C" y correlativo 000073.

1. Actividades Realizadas:

- 1.1. Reuniones con el personal técnico del Departamento de Conservación y Rescate de Sitios Arqueológicos Prehispánicos (DECORSIAP) para discutir actividades del mes.
- 1.2. Reuniones con administradora del DECORSIAP y sus asistentes en Guatemala y Peten para discutir formas de organización de personal operativo, contrataciones, insumos, equipo y otros aspectos logísticos para el mes de abril.
- 1.3. Reunión con Directora Técnica del IDAEH
- 1.4. Reunión con Coordinadores de Unidades del IDAEH.
- 1.5. Reunión con directivos de Asociación de Concesiones Forestales de Peten (ACOFOP).
- 1.6. Reuniones con directivos de Asociación civil Laborantes del Bosque, Petén
- 1.7. Reunión con representantes de INGUAT en Petén
- 1.8. Reunión con alcalde de Melchor de Mencos.

- 1.9. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Arqueología local en Naranjo en relación a:*
 - 1.10. Documentación de edificio B-24, Plaza Central
 - 1.11. Documentación de edificio B-18, Plaza Central
 - 1.12. Documentación de edificio 137 de Yaxha

- 1.12. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Rescate en Naranjo, en relación a:*
 - 1.13. Monitoreo de grupos saqueados de periferia noreste
 - 1.14. Documentación de saqueo en edificio A-20 de La Honradez
 - 1.15. Documentación de saqueo 1 en edificio A-11 de La Honradez
 - 1.16. Documentación de saqueo 2 en edificio A-11 de La Honradez
 - 1.17. Elaboración de plano sector central del sitio Chochkitam
 - 1.18. Expedición para ubicar sitio Xmakabatun
 - 1.19. Comisión a sitio Ixlu, para evaluar condición y potencial para puesta em valor.
 - 1.20. Sondeos en edificio 3 grupo Las Palomas, Naranjo
 - 1.21. Rellenos en edificio 3 grupo La Bolsa

- 1.22. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Restauración en Naranjo y Yaxha en relación a:*
- 1.23. Consolidación de 15% cuerpo superior suroeste edificio B-24, Naranjo.
- 1.24. Consolidación del 15% cuerpo superior norte de templo B-18, Naranjo.
- 1.25. Consolidación 15% de primer cuerpo sur de templo A-3, Acrópolis Oeste, Naranjo
- 1.26. Consolidación 15% quinto cuerpo oeste sector escalinata, templo 137, Yaxhá.

- 1.27. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Conservación, mantenimiento y vigilancia de sitios Arqueológicos en relación a:*
- 1.28. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Naranjo.
- 1.29. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Nakum.
- 1.30. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en sitio El Pilar.
- 1.31. Mantenimiento y conservación en sitio San Clemente.
- 1.32. Mantenimiento y conservación en sitio La Honradez
- 1.33. Mantenimiento y conservación en sitio Chochkitam

- 1.34. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Infraestructura en relación a:*
- 1.35. Arreglo de arco de bienvenida a turistas en Naranjo.
- 1.36. Construcción de talanquera para control de vehículos de turistas en Naranjo.
- 1.37. Conclusión de barandales en graderío para edificio B-24 de Naranjo.
- 1.38. Construcción de techo de guano y madera a dormitorio de operativos en sitio La Honradez.
- 1.39. Se construyó una cubierta de guano y madera a la estela 1 del sitio Chochkitam

- 1.40. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Laboratorio de Materiales Arqueológicos en relación a:*
- 1.41. Lavado de tiestos cerámicos del patio norte de Acrópolis Oeste de Naranjo.
- 1.42. Clasificación de lote de 800 navajas prismáticas y lascas de Naranjo
- 1.43. Limpieza de fragmentos de escalones de sitio San Clemente.
- 1.44. Dibujo de cerámica seleccionada del Depósito Problemático Maya 6 de Naranjo
- 1.45. Análisis tipológico de fragmentos cerámicos del Depósito Maya 6 de Naranjo
- 1.46. Análisis de cerámica de edificios de Acrópolis Triádica B-27.
- 1.47. Limpieza y organización de materiales líticos de Nakum.
- 1.48. Actualización de catálogos de materiales cerámicos de Naranjo.
- 1.49. Enterramiento de fragmentos de estucos desechados.

- 1.50. *Lineamientos, coordinación y supervisión del programa de Documentación.*
- 1.51. Atención a público.
- 1.52. Catalogación de planos de Nakum, guardados en planeras.
- 1.53. Edición de monografía arqueológica de La Honradez 2016, capítulos 1-3.
- 1.54. Elaboración de planos de acrópolis triádica B-27, Naranjo
- 1.55. Actualización de catálogo de enterramientos de sitios Yaxhá, Nakum y Naranjo.

2. Resultados obtenidos:

En reuniones técnicas, se discutieron aspectos relacionados con intervenciones del DECORSIAP en el Parque Yaxha-Nakum-Naranjo, y trabajos coordinados con el Parque Nacional Yaxha respecto de la restauración del edificio 137. Por otra parte se llevaron actividades de coordinación interinstitucional en Peten, relacionadas con apoyos para realización de trabajos de operación rescate en sitios La Honradez y Chochkitam, programados para los meses de abril y mayo. Se lograron apoyos de la Asociación de Concesionarios Forestales de Petén (ACOFOP) y la Asociación Civil Laborantes del Bosque, también se hicieron gestiones con CONAP para laborar en la Biósfera Maya. Se organizó una reunión con el alcalde de Melchor de Mencos en el sitio de Naranjo, para agradecerle por haber arreglado los últimos 10 kilómetros del camino que conduce al sitio Naranjo. Con la delegación de INGUAT en Peten, se están haciendo gestiones para promover la visita turística a los sitios arqueológicos de Naranjo y La Honradez. Con la directora del IDAEH, se organizó una presentación de las intervenciones en el edificio 137 y las complicaciones y dificultades que significa su conservación en los dos cuerpos superiores. Se le solicitó convocar a una comisión evaluadora.

En cuanto al programa de Arqueología se removieron escombros relacionados con los cuerpos superiores de los edificios B-18 (fachada norte) y B-24 (fachada norte) de Naranjo, así como de los dos cuerpos superiores del edificio 137 de Yaxhá.

Respecto al programa de restauración, en relación al edificio B-24 de Naranjo, se avanzaron 12 m² del cuerpo superior de la fachada noroeste. En relación al edificio B-18 se avanzaron 10 m² en el cuerpo superior norte. Los trabajos llevados a cabo en el primer cuerpo del edificio A-3, avanzaron en un área de 4 m². En el edificio 137 de Yaxha, se avanzó 30 m² en la consolidación del quinto cuerpo oeste sector escalinata, donde se está restituyendo la original ya destruida.

En el programa de rescate se llevó a cabo un monitoreo de 10 km² de la periferia residencial del sitio de Naranjo, zona sureste. En el sitio La Honradez, se documentaron el saqueo 1 del edificio A-20, y los túneles de saqueo 1 y 2 del edificio A-11. Se realizó el mapa de los edificios de la plaza central del sitio Chochkitam. Se hizo una expedición para ubicar el sitio Xmakabatun, recorriendo un área aproximadamente de 18 kilómetros, fue posible hacer un plano esquemático de las ruinas y registro fotográfico. En lo que corresponde al sitio arqueológico Naranjo, se avanzaron 50 m² en el relleno del edificio 3 del grupo residencial La Bolsa, y se excavaron 35 m² en el grupo residencial Las Palomas. Se hizo una comisión al sitio arqueológico Ixlu, con el objeto de evaluar sus condiciones de conservación y ponerlo en valor para habilitarlo para la visita turística.

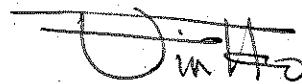
En cuanto al Programa de Mantenimiento y vigilancia de sitios arqueológicos Nakum, Naranjo y El Pilar se hizo un proceso de chapeo en plazas y deshierbado en un área total estimada en 15 hectáreas. En el sitio de La Honradez se intervino aproximadamente en 2 hectáreas y en el sitio Chochkitam un aproximado de 1 hectárea.

En lo que corresponde al programa de infraestructura, se terminó de cambiar los barandales de las gradas para acceder a la parte superior del templo B-24 en una extensión

de 20 m2. Se construyó un nuevo letrero de bienvenida a visitantes de las ruinas de Naranjo. También se construyó una talanquera para controlar el ingreso de vehículos al área de ruinas. Se prosiguió con la colocación de piso de madera al dormitorio de operativos en el campamento del sitio de Naranjo. En el sitio de Yaxha se hizo una quema para producir cal para la restauración del edificio 137.

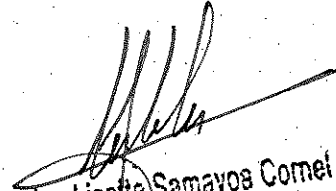
En relación al programa de Laboratorio Arqueológico en Naranjo, se lavaron unos 3,500 fragmentos cerámicos de Naranjo. Se verificó y actualizó los catálogos de materiales cerámicos de los sitios Yaxhá-Nakum-Naranjo y Topoxté. Lo mismo se realizó con los catálogos de enterramientos. Fueron elaborados 14 dibujos de fragmentos de vasijas mayas para su publicación, se hizo limpieza a los fragmentos de escalones del sitio San Clemente. Se prosiguió con el análisis tipológico de pasta, forma, y variedad de 829 tientos cerámicos policromados recuperados en el deposito problemático 6 de Naranjo. Se hizo un listado de los materiales líticos del sitio de Nakum, almacenados en la bodega lítica de Yaxha.

En el programa de documentación se ha dado atención a visitantes que consultan documentos sobre los sitios de Naranjo, Yaxha y Nakum. Fueron distribuidos 300 ejemplares de la Guía Florística de Naranjo, a visitantes del Museo Nacional de Historia. Dio inicio el inventario de planos archivados, organizados por número de planera y gaveta. Se prosiguió actualizando la base de datos del archivo documental arqueológico de DECORSIAP. Otras actividades puntuales relacionadas con documentación fueron el reporte de metas alcanzadas en el mes de abril, para la Delegación de Planificación. Se realizaron avances en los primeros tres capítulos en la edición de la monografía de excavaciones arqueológicas del sitio La Honradez temporada 2016. Se continuó con la labor de levantamiento de datos sobre el período Clásico Terminal maya en las bibliotecas de CIRMA, Antigua Guatemala, y Universidad del Valle, con el propósito de organizar una publicación de dicho período en sitios del DECORSIAP en la universidad iberoamericana de España. En bibliotecas también se hizo levantamiento de datos relacionados con excavaciones arqueológicas realizadas en el sitio de Ixlu en el año 1994 por parte del proyecto de la Universidad de Florida, Gainesville.



Vilma Aracely Fialko Coxeman

Vo.Bo.



Evelyn Lisette Samayoa Cornel
Coordinador Administrativo
Departamento de Conservación y Rescate
de Sitios Arqueológicos Prehispánicos
IDAEH-DGPCN